

horizon



Des bénéficiaires du projet «Paiza la Paiza» en Colombie lors d'un workshop sur le thème du team building. Photo: YMCA Cullindé, 2023

**RAPPORT
ANNUEL** 2023

ÉDITORIAL

CHERS LECTEURS,
CHÈRES LECTRICES

Intense, passionnante, variée, violente, bouleversante: voici en quelques mots bien choisis mon résumé de l'année 2023. Nous avons eu le plaisir d'accueillir pour la première fois en Suisse au mois de mai les responsables locaux des projets Horyzon en Colombie, Haïti, Palestine et Ouganda. Cela nous a permis d'échanger directement et de faire personnellement connaissance, mais surtout de faciliter la planification de la prochaine phase de projets pour les années 2025 à 2028.

Le climat de violence s'est intensifié en Israël et en Palestine au mois d'octobre. L'éclatement de la guerre nous a contraints à limiter, et parfois même suspendre nos deux projets en Palestine et nous nous sommes surtout attelés à protéger et soutenir notre personnel sur place. Il s'en est suivi des mois d'angoisse, d'incertitude et de brutalité extrême. En Haïti également, des violences ont éclaté à plusieurs reprises au cours de l'année, la situation sécuritaire reste précaire et il n'a à nouveau pas été possible pour Horyzon de se rendre sur place pour visiter le projet. Les échanges avec les responsables haïtiens en Suisse et aux États-Unis en ont été d'autant plus précieux.

Les énormes défis que représentent le travail dans ces pays en proie aux conflits et les événements bouleversants qui s'y déroulent nous renforcent dans notre conviction: le soutien dans ces régions du monde est urgent et nécessaire.

Meilleures salutations

Andrea Rüegg

Andrea Rüegg
Directrice

CE QUE HORYZON

**Formation de base et continue**

225 enfants et jeunes ont bénéficié d'un soutien dans la poursuite de leur scolarité, par exemple avec des cours d'appui ou de remplacement quand les écoles étaient fermées pour des raisons de sécurité. Une situation fréquente en Haïti. Et en Palestine, le travail s'est focalisé sur la réintégration des jeunes handicapé·e·s dans la vie scolaire ou professionnelle quotidienne.

543 jeunes ayant déjà terminé leur formation initiale ont pu suivre des formations continues dans le cadre des projets Horyzon, ou ont reçu une aide pour ouvrir leur propre petit commerce.

**Santé et hygiène**

1362 jeunes ont amélioré leur santé mentale grâce aux projets de Horyzon, qui leur ont proposé un accompagnement psychologique et/ou des workshops sur des thèmes tels que la réduction du stress ou les soins personnels. En Haïti et en Palestine notamment, où le quotidien de nombreuses personnes est rythmé par la violence, ces mesures importantes et essentielles améliorent les perspectives des jeunes. En Ouganda, le travail s'est surtout focalisé sur la thérapie des traumatismes provoqués par l'exode.

477 jeunes ont amélioré leur santé ou leur hygiène. Des mesures ont d'une part été proposées dans le domaine des soins médicaux de base et de la prévention. Par exemple, des examens et des traitements gynécologiques ou dentaires ainsi que des tests VIH ont été fournis en Haïti. D'autre part, des kits contenant des brosses à dents, du shampoing et du savon ont été distribués aux jeunes femmes et à leurs familles pour promouvoir l'hygiène.

**Violence sexuelle et liée au genre**

821 enfants et jeunes ont bénéficié d'une formation sur le thème de la violence sexuelle et liée au genre. En Haïti par exemple, les workshops ont été adaptés à l'âge des enfants et les plus jeunes participant·e·s ont pu aborder cette thématique complexe de manière ludique. En Ouganda, outre des formations, des réunions de jeunes (filles et garçons séparés) ont été organisées, au cours desquelles les bénéficiaires ont pu échanger sur leurs acquis et leurs expériences.

ZON A RÉALISÉ EN 2023



Construction et promotion de la paix

873 jeunes hommes et femmes ont suivi des formations, des cours de plusieurs jours ou des workshops interactifs sur la construction de la paix. Ces démarches, qui ont notamment porté sur les concepts de la paix et les droits liés, ont permis aux participant-e-s d'acquérir des compétences sociales et pratiques pour promouvoir la paix dans leur environnement. En Ouganda, les jeunes ont créé des groupes de «faiseurs de paix», pour encourager le débat sur ce thème crucial au sein des colonies de réfugiés.



Autonomisation et compétences

1208 jeunes ont obtenu des informations sur leurs droits, ont participé à des réunions d'échange dans un cadre protégé ou ont renforcé leurs habilités pour se défendre eux-mêmes de façon différenciée. Au Népal, des jeunes femmes ont abordé des thèmes tels que l'autodétermination et les droits des femmes lors de workshops interactifs. En Colombie, les jeunes ont reçu des informations sur le système politique pour comprendre comment s'engager eux-mêmes en politique et exposer leur opinion.



Les participantes de la «Leadership Academy» en Haïti célèbrent leur succès lors de la cérémonie de graduation, après avoir suivi une formation de trois mois comprenant des cours sur des thèmes comme le droit, les finances, le courage civil ou la santé. Photo: YWCA Haïti, 2023

La population en Israël et en Palestine souffre depuis des décennies déjà du conflit au Proche-Orient. La situation s'est à nouveau aggravée au cours de l'année passée et s'est encore massivement détériorée avec le déclenchement de la guerre le 7 octobre 2023.

La liberté de mouvement des Palestiniens en Cisjordanie a été fortement limitée et la situation sécuritaire reste tendue. Les événements ont aussi eu un impact sur la réalisation des deux projets Horyzon en Palestine, surtout au cours du dernier trimestre de 2023. Il a parfois fallu suspendre les activités ou adapter les lieux de celles-ci, pour assurer la sécurité du personnel et des bénéficiaires.

JOINT ADVOCACY INITIATIVE

ENSEMBLE POUR UNE PAIX JUSTE

L'objectif majeur du projet «Joint Advocacy Initiative» est de maintenir l'espoir des jeunes Palestinien-ne-s pour une paix juste. En raison de l'éclatement de la guerre, diverses activités ont dû être suspendues ou reportées en 2023.

Dans le cadre du projet, des jeunes de Palestine et d'Europe sont informé-e-s sur les droits humains et sur la situation politique liée au conflit. Des jeunes de différents pays peuvent rencontrer des pairs en Palestine et échanger avec eux. Ces contacts personnels et ces expériences communes les amènent à défendre ensemble les droits humains à l'échelle internationale. Les échanges n'ont pu être organisés qu'en ligne et non sur place à partir d'octobre 2023, en raison de la situation sécuritaire et des restrictions de voyage.

En ce qui concerne la campagne en faveur des oliviers, qui fait également partie du projet, des familles d'agriculteurs palestiniens sont soutenues dans la plantation de jeunes plants et la récolte des olives. La cueillette commence chaque année en octobre, mais n'a pas pu avoir lieu en de nombreux endroits à cause de la guerre. La plupart des familles n'avaient pas accès à leurs champs, ceux-ci se trouvant dans des zones interdites en raison de la proximité de colonies israéliennes, ou parce que les familles craignaient des attaques violentes. La récolte d'olives a été impossible pour de nombreuses personnes, qui ont ainsi perdu leur principal revenu annuel.



«Participer à des échanges avec d'autres jeunes m'a permis de rencontrer des personnes formidables, d'apprendre des choses sur la culture d'autres peuples et de profiter de leurs expériences. Le respect mutuel et le sens de la justice sont une base importante du projet.» Sulaiman Jalaita, participant palestinien au projet. Photo: Joint Advocacy Initiative, 2023

19

événements ont été organisés pour informer sur le projet et sur le travail en faveur des droits humains et d'une paix juste en Palestine.

306

jeunes Palestinien-ne-s et Européen-ne-s ont participé à des séminaires et à des campagnes et ont reçu une formation sur la paix et les droits humains.

725

familles d'agriculteurs ont reçu un total de 46 735 oliviers, qui ont cependant dû être stockés durant plusieurs semaines en raison de la situation sécuritaire et qui ont été plantés début 2024.



Après un workshop de danse de deux semaines organisé dans le cadre du projet, de jeunes handicapé·e·s présentent leur chorégraphie lors d'un festival à Bethléem.
Photo: YMCA Jérusalem-Est, 2023



PROGRAMME DE RÉINSERTION

DES PERSPECTIVES POUR LES JEUNES HANDICAPÉ·E·S

Le programme de réinsertion est destiné aux jeunes Palestinien-ne-s souffrant de troubles psychiques ou physiques. Le soutien fourni leur permet de surmonter leurs traumatismes, de ne pas se laisser distancer sur le plan scolaire et de réussir leur entrée dans la vie professionnelle malgré leur handicap. Cela se fait par le biais de thérapies individuelles et de groupe, ainsi que par une orientation et des formations professionnelles. En raison de la situation sécuritaire et des restrictions de déplacements, de nombreux suivis ont eu lieu en ligne ou par téléphone en 2023. Le personnel du projet y était heureusement déjà préparé, grâce à l'expérience acquise lors de la pandémie de Covid-19.

En raison de la violence qui a régné tout au long de l'année et de la guerre qui a éclaté début octobre, le personnel du programme de réinsertion a principalement fourni des premiers secours psychosociaux, avec plus de 27 000 bénéficiaires en Cisjordanie. Le programme a également été ouvert temporairement aux habitant·e·s de la bande de Gaza qui travaillaient en Israël au moment du déclenchement de la guerre et qui

ne pouvaient plus retourner dans leurs foyers. Ces personnes, employées pour la plupart dans la construction et l'agriculture, ont été expulsées vers la Cisjordanie et ont dû laisser leur famille dans la zone de guerre. Elles ont bénéficié dans le cadre du projet d'un accompagnement psychosocial, d'un logement et d'un accès à la nourriture et aux médicaments.

Afin d'initier des changements au niveau politique et social également, le programme de réinsertion organise chaque année un grand forum national, qui a notamment pour thème les droits des personnes handicapées. Cet événement, normalement tenu à la fin de l'année, a dû être reporté jusqu'à nouvel ordre. Au niveau de la politique locale cependant, plusieurs initiatives de groupes de jeunes ainsi que des campagnes et des séminaires ont pu être menés pour sensibiliser aux besoins des handicapé·e·s. Concrètement, on promeut par exemple la publication des menus de restaurants en braille également.

574

habitant·e·s de la bande de Gaza, expulsé·e·s vers d'autres régions, ont reçu un premier soutien psychosocial entre octobre et décembre 2023.

361

jeunes ont participé à des thérapies individuelles et/ou de groupe pour améliorer leur santé mentale.

140

jeunes handicapé·e·s ont suivi une formation professionnelle ou ont ouvert leur propre petit commerce grâce à un soutien financier.



Onencan, 18 ans et qui souffre d'une déficience auditive, vit dans le camp de réfugiés de Kiryandongo. Il y suit une formation de cordonnier dans le cadre du projet «Hope Beyond Borders». Photo: YGlobal Uganda, 2023



**CONTRIBUTION AU
PROJET 2023**

CHF 179 362.-

HOPE BEYOND BORDERS

DE MEILLEURES PERSPECTIVES POUR LES RÉFUGIÉ·E·S

Le projet «Hope Beyond Borders», en place depuis 2021, a franchi une étape importante en 2023 en s'étendant à un deuxième site de réfugiés. Les activités sont toujours menées à Kiryandongo, ainsi qu'à Adjumani maintenant. L'objectif sur ces deux sites est d'intégrer en Ouganda les jeunes réfugiés, principalement originaires du Soudan du Sud, et de leur offrir, tout comme aux jeunes Ougandais-e-s des villages voisins, un soutien dans leur développement professionnel et personnel.

Le projet a proposé des conseils psychosociaux à de jeunes réfugiés en 2023. Ils ont ainsi pu se familiariser avec des mécanismes d'adaptation pour faire face à leurs traumatismes, qui sont souvent des conséquences de violences subies pendant leur fuite. Parmi les bénéficiaires, on trouve également de jeunes handicapé-e-s qui font face à de gros défis dans les camps et qui n'ont que peu de perspectives. Ces jeunes ont pu participer aux activités du programme et ont eu accès à des moyens auxiliaires, pour par exemple améliorer leur mobilité. Dans des groupes séparés par sexe, les bénéficiaires du projet ont eu l'occasion de parler de leurs soucis et de leurs préoccupations avec des pairs. Des formations pour la création de petites entreprises et l'organisation de groupes d'épargne ont permis aux jeunes de générer leurs propres revenus. Lors de différentes manifestations et campagnes, les jeunes des quartiers de réfugiés ont été informés sur

des thèmes importants comme le travail des enfants ou les grossesses et le mariage précoces. Les jeunes ont par exemple répété des pièces de théâtre et les ont jouées devant un public, afin d'aborder des sujets tabous de manière créative. Des émissions de radio ont en outre été produites sur ces thèmes et diffusées dans les cités, ce qui a permis d'atteindre un public encore plus large.

40

jeunes ont suivi des cours d'alphabétisation et d'anglais et ont élargi leurs connaissances dans le domaine des finances et de la gestion de petite entreprise.

1 158

jeunes ont bénéficié d'un soutien psychosocial.

4 429

personnes ont été informées sur différents thèmes liés à la santé, au droit et à la paix par le biais d'événements et de campagnes.

ESPACE SÛR

UN LIEU SÛR POUR LES FILLES ET LES JEUNES FEMMES

L'année 2023 a de nouveau présenté de gros défis en Haïti, et par là même au centre de jeunesse géré dans le cadre du projet «Espace Sûr». La violence des gangs dans la capitale Port-au-Prince en général, qui inclut la banlieue de laquelle se trouve le centre, n'a cessé d'augmenter. En avril notamment, la situation sécuritaire dans les environs immédiats était si tendue qu'à plusieurs reprises, le personnel et les bénéficiaires du programme ont dû se réfugier à l'intérieur du bâtiment en raison de tirs. Certains collaborateurs et collaboratrices n'ont quelques fois pas pu rentrer à la maison et ont dû passer la nuit au centre, ce qui n'était jamais arrivé auparavant en 15 ans d'existence du projet. La situation était si précaire certains jours qu'il a parfois fallu complètement fermer l'espace.

Malgré les difficultés et le danger, l'équipe d'Espace Sûr a réussi à organiser presque toutes les activités comme prévu. Le nombre d'entretiens individuels et de groupe pour la fourniture de conseils psychosociaux aux filles et aux jeunes femmes a été plus élevé que jamais, ce qui reflète le besoin de soutien dans les moments difficiles et incertains. Pour beaucoup, le centre de jeunesse est le seul endroit sûr pour se protéger de la violence dans les rues. Certains parents pensent même que leurs enfants y sont plus en sécurité que dans leur propre foyer.

Un camp d'été a été organisé pour la dixième fois au centre de jeunesse en 2023. Sous le slogan «Ann Vole

Al Jwenn Objektif Nou» (Volons vers nos objectifs), le thème du développement personnel et de la poursuite de ses propres buts a été abordé pendant trois semaines. Les participantes ont pu suivre différents ateliers et ont appris, entre autres, comment renforcer leur bien-être et leur estime de soi.

197

filles âgées de 5 à 18 ans ont participé aux nombreuses activités du centre de jeunesse et ont reçu quotidiennement de l'eau potable et un repas chaud.

246

jeunes femmes âgées de 19 à 35 ans ont terminé avec succès la formation de trois mois de la «Leadership Academy» au centre et ont obtenu un diplôme.

ENVIRON 50 000

repas ont été distribués aux bénéficiaires et au personnel du centre. Il s'agit pour beaucoup du seul repas de la journée.



**CONTRIBUTION AU
PROJET 2023**

CHF 288 000.-

Le camp d'été a abordé l'importance du développement personnel, à l'image du processus de transformation d'une chenille en papillon. Les participantes ont notamment pu bricoler leurs propres ailes, qu'elles ont ensuite présentées à leurs parents lors d'une cérémonie de clôture.
Photo: YWCA Haïti, 2023

EMPOWHER

DES FEMMES FORTES DANS DES COMMUNAUTÉS FORTES



**CONTRIBUTION AU
PROJET 2023**

CHF 85 487.-

Les cours sont conçus de manière aussi interactive que possible, pour permettre aux participantes d'exposer leurs préoccupations et d'échanger des idées.

Photo: YWCA Népal, 2023

«EmpowHER» a été lancé au début de l'été 2023 et est donc le plus récent des projets de Horyzon. Bien que celui-ci soit encore en phase de développement et que la collaboration avec l'organisation partenaire locale continue de se renforcer, de nombreuses activités ont déjà pu être menées et plusieurs objectifs ont été atteints. Le projet encourage en premier lieu les jeunes femmes de Katmandou qui, en raison de modèles traditionnels profondément enracinés, ont souvent moins de droits et de possibilités de formation que les hommes. La participation des femmes à la vie publique est très limitée au Népal et la discrimination au moment des règles ou les mariages d'enfants arrangés sont encore très répandus.

Seize formations, workshops et activités «Safe Space» ont été organisés comme prévu en 2023. Ces rencontres encadrées ont permis aux participantes d'échanger dans un environnement sûr et d'acquérir des connaissances sur des thèmes tels que les droits sexuels et reproductifs, l'égalité entre les sexes, les droits humains, le planning familial et la prévention de la violence sexuelle et liée au genre. Comme l'égalité entre les sexes est un thème important du projet, les hommes ont eu accès à certaines activités pour les informer et les sensibiliser aux droits des femmes et à leurs préoccupations. Des changements dans l'ensemble de la société ne seront en effet possible que si les hommes sont aussi impliqués.

59

femmes ont participé à des cours sur des thèmes tels que l'égalité, le planning familial et les droits des femmes, et ont ensuite été formées comme animatrices de groupes pour transmettre dans la foulée leurs connaissances à d'autres femmes de leur entourage.

163

personnes ont participé à des échanges encadrés, qui ont permis d'aborder des thèmes sociaux d'actualité.

402

jeunes hommes et femmes ont bénéficié directement du projet, en participant à des activités de sensibilisation sur les droits des femmes et sur d'autres thèmes liés.

PAZA LA PAZ

UN PAS VERS LA PAIX

La Colombie a connu une «año agridulce», une année aigre-douce, comme l'exprime la coordinatrice du projet «Paza la Paz» à Bogotá. Le taux de chômage s'est d'une part stabilisé à environ 10%, ce qui est plus bas que les années précédentes, et l'inflation a comparativement diminué. Mais la situation sécuritaire s'est d'autre part à nouveau aggravée, avec les groupes armés qui intensifient le recrutement de nouveaux membres et qui n'épargnent pas les enfants et les adolescents. Même le nouveau président élu en 2022, porteur d'espoir des partis de gauche, n'a pas pu tenir ses promesses de paix jusqu'à présent.

Ces éléments ont aussi eu des répercussions sur la conduite du projet «Paza la Paz». Certaines familles disposent d'encore moins de ressources financières qu'auparavant, ce qui explique que de nombreux jeunes ont dû quitter prématurément le projet en 2023 pour

gagner leur propre argent. La santé mentale des jeunes en Colombie reste également un sujet prioritaire. Du personnel volontaire a été formé dans le cadre du projet, pour pouvoir accompagner les jeunes et leurs familles et mener un travail de sensibilisation dans le domaine de la santé mentale.

Les cours proposés aux jeunes femmes et hommes dans le cadre du projet en 2023 ont mis l'accent sur la formation professionnelle et la formation continue. Les bénéficiaires ont à nouveau profité d'un soutien financier et stratégique pour mettre en œuvre leur propre idée d'entreprise. L'importance de l'accompagnement mental et financier ressort également d'un sondage réalisé: 86% des participant-e-s ont indiqué que la cohabitation pacifique dans leurs communautés s'était améliorée grâce au projet «Paza la Paz».

66

jeunes ont reçu un capital de départ et un soutien stratégique, ce qui leur a permis de mettre en œuvre leur propre idée de petite entreprise.

568

parents de jeunes ont été formés sur la façon de renforcer la santé mentale au sein de la famille.

1096

jeunes ont participé au projet durant un an et ont conclu tous les modules avec succès.



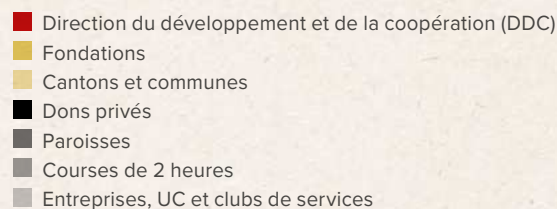
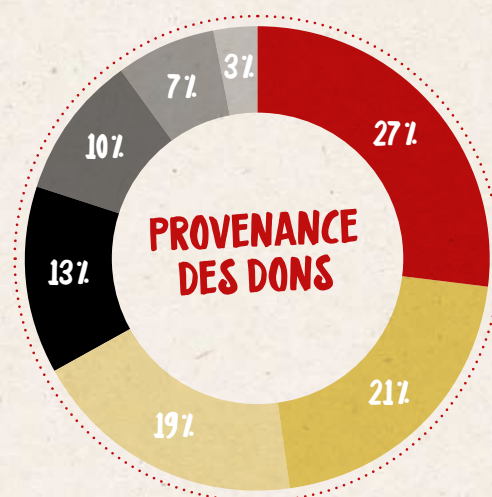
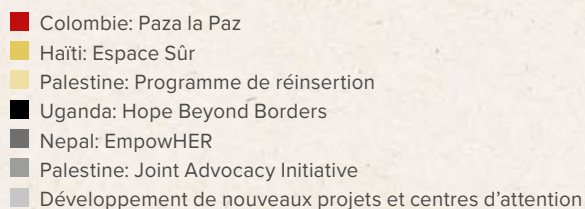
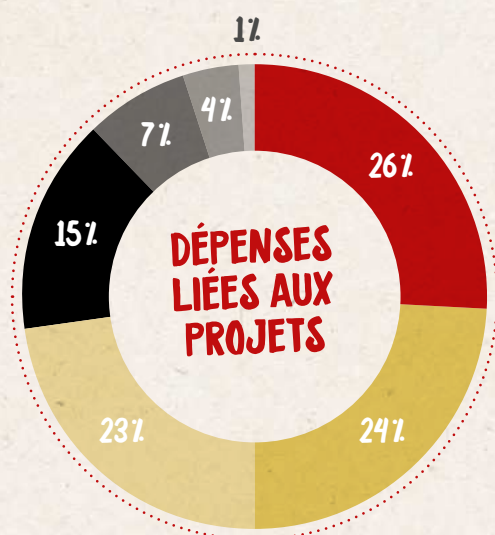
**CONTRIBUTION AU
PROJET 2023**

CHF 306 955.-

Un jeune a pu créer sa propre entreprise grâce au projet. Il vend sur un marché les t-shirts et les pulls qu'il a conçus et imprimés lui-même. Photo: Horyzon, 2023

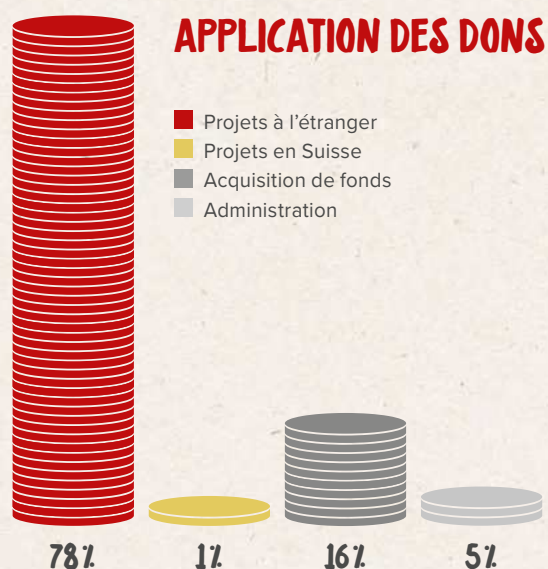
BILAN AU 31 DÉCEMBRE

	2023	2022
Actifs		
Liquidités	1 288 516.55	1 250 307.93
Créances	43 472.97	27 557.20
<i>Total des actifs circulants</i>	<i>1 331 989.52</i>	<i>1 277 865.13</i>
Investissements financiers	7 444.00	7 444.00
Immobilisations corporelles	–	–
<i>Total des actifs immobilisés</i>	<i>7 444.00</i>	<i>7 444.00</i>
Total actifs	1 339 433.52	1 285 309.13
Passifs		
Fonds étrangers à court terme	94 752.10	63 523.45
Fonds étrangers à long terme	–	–
Fonds de capital (fonds affectés)	692 710.39	734 120.99
<i>Total fonds étrangers et de capital</i>	<i>787 462.49</i>	<i>797 644.44</i>
Fonds de la fondation	100 000.00	100 000.00
Capital affecté amassé	44 587.69	44 587.69
Capital libre amassé	407 383.34	343 077.00
Résultat annuel	–	–
<i>Fonds propres</i>	<i>551 971.03</i>	<i>487 664.69</i>
Total passifs	1 339 433.52	1 285 309.13



COMPTES D'EXPLOITATION

	2023	2022
Dons non affectés	259 462.03	268 709.48
Dons affectés	568 509.58	633 118.71
Contributions publiques	718 500.00	825 578.00
<i>Total recettes d'actions de récolte de fonds</i>	<i>1 546 471.61</i>	<i>1 727 406.19</i>
<i>Autres recettes</i>	<i>2 571.70</i>	<i>381.90</i>
Total des recettes	1 549 043.31	1 727 788.09
Dépenses projets à l'étranger	-1 185 851.76	-1 172 162.93
Dépenses YMCA/YWCA dans le monde & U. C. Suisses	-7 280.83	-7 893.17
Dépenses sensibilisation en Suisse	-13 699.45	-20 459.14
<i>Total dépenses projets en Suisse et à l'étranger</i>	<i>-1 206 832.04</i>	<i>-1 200 515.24</i>
Dépenses marketing/engagements publicitaires	-56 308.81	-59 541.11
Dépenses fundraising	-182 036.36	-211 067.63
<i>Total dépenses acquisition de fonds</i>	<i>-238 345.17</i>	<i>-270 608.74</i>
Frais administratifs	-81 465.31	-101 377.66
Total des frais de prestation	-1 526 642.52	-1 572 501.64
Résultat d'exploitation	22 400.79	155 286.45
Produits des finances	494.95	-555.35
<i>Résultat avant les changements de fonds</i>	<i>22 895.74</i>	<i>154 731.10</i>
Variation fonds de capital (diminution + / augmentation -)	41 410.60	-65 801.78
<i>Résultat avant les changements du capital de l'organisation</i>	<i>64 306.34</i>	<i>88 929.32</i>
Variation du capital de l'organisation (diminution + / augmentation -)	-64 306.34	-88 929.32
RÉSULTAT ANNUEL	0	0



Les comptes annuels 2023 ont été certifiés par l'organe de révision PricewaterhouseCoopers (PwC) Suisse.

Le rapport de révision et les comptes annuels détaillés peuvent être commandés auprès de Horyzon.

POUR UN AVENIR SANS VIOLENCE



Geraldine Maier (en t-shirt rouge sur la photo), 24 ans, a grandi en participant aux Unions Chrétiennes de Meisberg dans le canton de Berne. Elle intègre le programme «Change Agent», qui forme des jeunes de différentes YMCA du monde entier pour promouvoir leur participation aux processus décisionnels à l'échelle locale, nationale et internationale. Lors de son séjour en Colombie, elle a apporté son soutien au projet Horyzon «Paza la Paz» à Medellín en tant que bénévole.
Photo: Geraldine Maier, 2023

GERALDINE RACONTE:

« La section colombienne des YMCA Medellín, fondée en 1974 et partenaire de Horyzon, m'a donné pendant un mois un aperçu très personnel de son large éventail d'activités. La directrice, Yenny Luz, m'a expliqué qu'il est difficile d'impliquer les familles et les parents dans le processus de développement des jeunes. En raison de leur lutte pour la survie, de nombreux parents négligent l'accompagnement des jeunes dans une phase importante de leur vie. Il est donc très difficile de conduire des actions qui lient avec succès les jeunes à l'organisation et qui les motivent à travailler avec les YMCA ou au sein du programme, plutôt que de rejoindre l'un des groupes armés actifs dans la région. Dans ce contexte, les YMCA Medellín, et donc le projet «Paza la Paz», doivent offrir quotidiennement à la jeune génération des activités utiles et épanouissantes, ce qui constitue un gros défi.

J'ai été très impressionnée par le travail de l'équipe de direction, qui s'engage sans compter pour assurer le bien-être de ces jeunes en Colombie. Malgré des ressources limitées, les YMCA Medellín et «Paza la Paz» proposent une variété d'activités de loisirs, lors desquelles les bénéficiaires acquièrent des compétences et des aptitudes précieuses pour la vie. Tous les programmes ont pour objectif d'offrir à la jeunesse colombienne des perspectives d'avenir sans violence ni criminalité, et contribuer ainsi de manière essentielle à la promotion de la paix dans le pays. »

FAIRE BOUGER LES CHOSES ENSEMBLE

«Les U. C. Suisses sont fières d'avoir la fondation Horyzon parmi ses organisations membres et rendent hommage à son engagement exceptionnel en faveur des jeunes dans différents pays du Sud. Dans un monde où les défis ne connaissent pas de frontières et où chaque individu vit sa propre histoire, les U. C. Suisses, en tant que troisième plus grande organisation de jeunesse de Suisse, poursuivent une mission commune avec Horyzon, qui est la promotion de l'autonomie chez les jeunes. C'est là l'essence de notre travail en Suisse, et de celui de Horyzon dans les pays liés aux projets. Les programmes menés par Horyzon sont tous des exemples inspirants sur la manière dont la coopération internationale et la solidarité au-delà de nos frontières peuvent apporter de réels changements. Horyzon s'appuie sur de véritables fondements sociaux et offre un soutien important à nos membres, ainsi qu'aux bénéficiaires des projets dans les pays partenaires.»



Julia Petrig est présidente des U. C. Suisses. À ce titre, elle dirige entre autres l'engagement international de l'association de jeunesse.

Impressum

Parution: 2 fois par an en allemand et en français
Tirage: 5 000 exemplaires

Rédaction: Isabelle Aebbersold, Elisha Frei, Vera Gsell, Andrea Rüegg, Cyril Wunderlin
Création & concept: Augenweide, www.augenweide.so
Traduction D – F: Jacques Muheim, interidioms@gmail.com
Photos: Horyzon
Impression: Ruch Druck, Ittingen
Papier: Blauer Engel Papier

Conseil de fondation: Marlies Petrig (présidente), Guido Frey, Stefanie Jud, Anna Katharina Kupferschmied, Janine Rey, Claudia Tiemann, Lisa Vettiger
Direction: Andrea Rüegg
Objectif de la fondation: Horyzon s'engage en faveur de jeunes économiquement et socialement défavorisés dans les régions en développement et en crise. La fondation contribue à l'amélioration de leurs conditions de vie ainsi qu'à la stabilisation de leurs moyens de subsistance. Les programmes de développement de Horyzon sont conduits en coopération avec des YMCA/YWCA nationales et locales.

horyzon

Florastrasse 21, 4600 Olten
062 296 62 68, info@horyzon.ch
www.horyzon.ch
IBAN: CH67 0900 0000 6032 4630 5



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Direction du développement
et de la coopération DDC

UC SUISSES



Votre don en
bonnes mains.